



LW-1000P

Руководство по установке



Для правильного и безопасного использования данного изделия внимательно прочитайте настоящий документ.

Если изделие неисправно, прочитайте прилагаемый гарантийный талон и обратитесь в магазин, где было приобретено изделие. В случае необходимости получения дальнейшей помоши обратитесь в местный центр поддержки пользователей Epson. Более подробная информация приведена на веб-сайте компании Epson.

Заявление о соответствии требованиям международной программы ENERGY STAR®

Целью Международной программы ENERGY STAR® является содействие разработке и популяризации энергоэффективного офисного оборудования. Как партнер программы ENERGY STAR®, корпорация Seiko Epson Corporation пришла к заключению, что настоящее изделие ingy L соответствует требованиям программы ENERGY STAR® по энергоэффективности.

Наименование и функции компонентов



8

1

1.	Кнопка ()	Включение/отключение питания принтера.	б.	Отверстие для	Сюда можно вставлять ленту для
2.	Кнопка 🖵	Выполнение операции прогона ленты.		скруглителя углов	скрупления уплов.
3.	Кнопка 🄶	Переключает режим в соответствии с используемым способом подключения к беспроводной ЛВС. Включает следующий режим при каждом нажатии. Режим инфраструктуры / Простой режим АР / беспроводная ЛВС отключена Текущий режим указывается индикаторами.	7.	Выходное отверстие для ленты	Отверстие для выхода напечатанных этикеток.
			8.	Индикатор	Мигает в случае возникновения ошибки
			9.	Индикатор ⁽⁽)	Указывает состояние подключения к беспроводной ЛВС.
4.	Верхняя крышка	Может быть открыта для установки картриджа ленты или очистки печатающей головки.	10. Индикатор Direct		Указывает состояние подключения к беспроводной ЛВС.
5.	Кнопка 📥	опка 📥 Нажмите, чтобы открыть верхнюю крышку.		Индикатор ()	Указывает состояние питания принтера

Проверка содержимого упаковки



- 1 LW-1000P
- 2 Картридж ленты
- 3 Кабель USB
- 4 Блок питания (AST1527Z1-1)
- 5 Документация

• Руководство по установке (этот листок) Описывает процедуры настройки, необходимые для использования принтера, и приводит информацию о возможных неисправностях и правилах техники безопасности. Каталог поставляемых материалов

Компания Epson предлагает целый ряд лент различного назначения. Каталог поставляемых материалов содержит информацию о картриджах ленты и других расходных материалах для принтера.

Диск DVD-ROM с приложением Label Editor (только для 6 операционной системы Windows)

Содержит следующее:

- Программное обеспечение Label Editor
- Программное обеспечение, предназначенное для редактирования этикеток. Используйте его для создания
- этикеток для печати на принтере. Network Configuration Tool
- Используется для проверки и изменения параметров сети принтера на компьютере, подключенном к принтеру.
- Драйвер принтера

Предназначен для установки на компьютер, подключенный к принтеру.

Руководства по установке

- Руководство по эксплуатации Label Editor Описывает работу с приложением Label Editor.
- Руководство по настройке конфигурации сети Содержит информацию по процедурам подключения к сети, настройкам и поиску и устранению неполадок связи, не приведенную в данном руководстве.

Для просмотра этих документов необходимо приложение Adobe Reader.

Отображается выбранное руководство по установке.

Назначение индикаторов

Инликаторы указывают на состояние принтера

Индикатор	Состояние индикатора	Состояние принтера	
Индикатор	Горит	Режим ожидания	
U	Мигает	Работа (например, подготовка, печать или прогон ленты)	
	Не горит	Питание отключено	
Индикатор •	Мигает	Ошибка принтера Прочитайте сообщение на экране компьютера.	
	Не горит	Нормальная работа	
Индикатор (())	Горит	Подключение в Режиме инфраструктурь / инициализация принтера	
	Мигает	Подготовка к включению питания / установка Режима инфраструктуры	
	Не горит	Подключение в Простом режиме АР / беспроводная ЛВС отключена	
Индикатор Direct	Горит	Подключение в Простом режиме АР / инициализация принтера	
	Мигает	Подготовка к включению питания / установка Простого режима АР	
	Не горит	Подключение в Режиме инфраструктурь / беспроводная ЛВС отключена	

Правила техники безопасности

Для вашей собственной безопасности внимательно прочитайте прилагаемые документы, чтобы правильно использовать данное изделие. После прочтения всех указаний храните данный нт под рукой в качестве справочного пособия и руководства при разрешении вопро докум Приведенные ниже пункты содержат описания мер предосторожности, направленных на зашиту пользователей, их окружения и их имушества от возможных травм и повреждений. В зависимости от типа травм и повреждений оборудования, к которым может привести несоблюдение указаний или неправильное использование оборудования, предупреждения делятся на указанные ниже категории.

При обращении с автоматическим скруглителем углов

При снятии модуля скруглителя углов обязательно выключайте питание. При

Очистка

Замена картриджа

1. Нажмите кнопку 📥, чтобы открыть верхнюю крышку.

Вытяните лоток.

Принтер

Macca

Размеры

Поддерживаемая

Источник питания

Изготовитель

Общая выходная

Рабочая температура от 5 до 35 °С

Температура хранения от -10 до 55 °С

ширина ленты

Интерфейс

Тип

Вход

Выход

мощность

Рабочая среда

Место на жестком

использует приложение

другой стороне.

диске, которое

Label Editor

Дисковод

Дисплей

Интерфейс

2. Удалите обрезки ленты, а затем

вставьте лоток в принтер.

1.

Перед использованием принтера убедитесь, что в наличии имеются все указанные ниже компоненты. Если любой из компонентов отсутствует или поврежден, обратитесь по месту покупки.

Открытие руководств по установке

Следуйте приведенным ниже указаниям, чтобы просмотреть руководства по установке, содержащиеся на диске DVD-ROM.

Вставить диск DVD-ROM в дисковод DVD-ROM компьютера.

2. Щелкните мышью по «Руководству по эксплуатации».



3. Щелкните мышью по руководству, которое следует

отобразить.

Задняя принтера



1.	USB-порт	Предназначен для подключения поставляемого кабеля USB.
2.	Порт ЛВС	Предназначен для подключения кабеля ЛВС. *
3.	Отверстие безопасности	Позволяет прикрепить принтер к столу или стойке с помощью имеющегося в продаже замка с тросом или аналогичного устройства.
4.	Гнездо шнура питания	Предназначено для подключения поставляемого блока питания.
5.	кнопка WPS	Нажмите при установке подключения к беспроводной ЛВС с помощью WPS.
* Ис ти	спользуйте прямой па «витая пара» ка	Ethernet-кабель 10BASE-Т или 100BASE-TX тегории 5 или выше.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

то условное обозначение указывает на информацию, которая, если ее не принимать во вниман южет привести к серьезной травме или даже смерти вследствие неправильного обращения.

ВНИМАНИЕ

Это условное обозначение указывает на информацию, которая, если ее не принимать во внимание, может привести к травме, физическому повреждению или повреждению оборудования вследствие неправильного обращения.

Ниже приведены описания всех условных обозначений, используемых в мерах предосторожности.						
\triangle	Это условное обозначение указывает на важное примечание.	\bigcirc	Это условное обозначение указывает на запрещение.	0	Это условное обозначение указывает на обязательную процедуру.	

<u>/!\</u>предупреждение

При использовании адаптера переменного тока и кабеля питания

Не используйте блоки питания и кабели питания, отличные от блока питания и кабеля литания, предназначенных для этого изделия. Не используйте адаптеры переменного тока с напряжением, отличным от требуемого. Несоблюдение этого указания может ривести к повреждению, перегреву, возгоранию или поражению электрическим током

- При использовании блока питания и кабеля питания соблюдайте перечисленные ниже еры предосторожности
- Избегайте подключения к одной розетке чрезмерного количества потребителей. Перед подключением вилки к розетке убедитесь, что на вилке отсутствует пыль.
- рочно вставляйте вилку в розетку.

Не прикасайтесь к блоку питания или вилке влажными руками При отключении вилки от розетки не тяните за кабель питания. При отключении

держитесь за вилку Не модернизируйте блоку питания или кабель питания.

- Не наносите сильных ударов по блоку питания и кабелю питания и не устанавливайте на них тяжелые предметы
- Не изгибайте и не скручивайте блоку питания или кабель питания с применением

Не размещайте блоку питания или кабель питания возле источника тепла

Не используйте поврежденный адаптер переменного тока или кабель питания. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению, перегреву или образованию дыма, что в свою очередь может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

Не прикасайтесь к вилке во время грозы.

При использовании данного изделия

- Не прилагайте к изделию чрезмерных усилий и не наносите ударов: не становитесь на изделие, не бросайте и не ударяйте изделие. Несоблюдение этого указания ожет привести к повреждению изделия, что в свою очередь может стать причиной озгорания или поражения электрическим током. В случае обнаружения поврежден медленно выключите питание и отключите адаптер переменного тока от розетки. После этого обратитесь в центр поддержки пользователей Epson. Продолжение сплуатации может привести возгоранию или поражению электрическим током
- Будьте осторожны, не проливайте напитки, например, чай, кофе или сок, на изделие. Не распыляйте на изделие инсектицид-аэрозоль. Это может привести к выходу изделия из строя, возгоранию или поражению электрическим током. В случае попадания жидкости на изделие немедленно выключите питание и отключите блок питания от розетки. После этого обратитесь в центр поддержки пользователей Epson. Продолжение эксплуатации южет привести возгоранию или поражению электрическим током.

Ме прикасайтесь к печатающей головке, поскольку ее температура может быть очень высокой. Несоблюдение этого указания может привести к ожогам

🚫 Не открывайте крышки, за исключением верхней крышки. Это может привести возгоранию или поражению электрическим током. При использовани изделия всегда следуйте указаниям настоящего руководства. Несоблюдение указаний руководства может привести к повреждению или травме.

🚫 Не разбирайте и не модифицируйте данное изделие. Это может привести возгоранию или юражению электрическим током. Не выполняйте операции, не описанные в настоящем руководстве. В противном случае изделие может сломаться или нанести травму.

В случае обнаружения любого из следующих условий немедленно выключите итание и отключите блок питания от розетки. После этого обратитесь в центр оллержки пользователей Epson:

из изделия выходит дым, исходит странный запах или необычный шум в изделие попала жидкость или посторонние предметы; изделие упало или получило повреждения.

Не прикасайтесь к выходному отверстию ленты во время печати или при работе автоматического режущего механизма. Несоблюдение этого указания может привести к травме

Иожет создавать электромагнитные помехи и служить причиной неисправной работы кардиостимуляторов. Перед использованием изделия убедитесь в том то никто из находящихся в непосредственной близости от него не пользуется кардиостимулятором.

Может создавать электромагнитные помехи и служить причиной неисправной работь увствительного медицинского оборудования. Перед использованием изделия убедитесь в отсутствии поблизости чувствительного медицинского оборудования

3 некоторых странах могут действовать ограничения на использование анного изделия в самолетах. Перед использованием изделия убедитесь в том что его использование не ограничено в самолетах.

- эксплуатации изделия без модуля скруглителя углов нож, устанс изделии, может нанести травму или вызвать повреждение.
- При очистке модуля скруглителя углов не прикасайтесь к ножу \bigcirc круглителя из-за опасности получения травмы. Во входное отверстие скруглителя углов допускается вставлять только этикетки. Несоблюден этого требования может привести к повреждению скруглителя углов.

При обращении с автоматическим режущим механизмом

Не прикасайтесь к выходному отверстию для ленты (из которого выходят тикетки) во время печати или при работе автоматического режущего механизма. Несоблюдение этого указания может привести к травме.

При обращении с подрезчиком

Не прикасайтесь к выходному отверстию для ленты (из которого выходят этикетки) во ремя печати или при работе автоматического режущего механизма. Несоблюдение этого указания может привести к травме.

Прочее

- Не эксплуатируйте и не храните изделие, блок питания, кабель питания, кабель USB и картрилж пенты в спелионим мостах артридж ленты в следующих местах: под прямыми солнечными лучами;
- в условиях, где возможно значительное повышение температуры, например, в автомобиле с закрытыми окнами;
- в условиях, где возможно значительное повышение температуры, например, вблизи источников тепла, или в условиях, где температура может колебаться в широких пределах, например, вблизи выходных каналов кондиционеров;
- в условиях, где возможно попадание влаги на изделие, например, в ванной комна или на улице;
- в пыльных местах или в местах, где изделие может подвергаться воздействию дыма или пара, например, вблизи кухни или увлажнителя;
- на неустойчивой опоре, например, на шатком столе, или на наклонной поверхности в местах, где на изделие могут воздействовать вибрационные и ударные нагрузки; вблизи высоковольтных линий электропередач или источников магнитных полей

раните пластиковые пакеты, в которые упаковано изделие или настоящее руководство, вне досягаемости детей. Дети могут задохнуться, если они проглотят пакет или наденут его на голов

<u>/!\</u>внимание

При использовании блока питания и кабеля питания

Не отключайте блока питания от розетки во время работы изделия. есоблюдение этого указания может привести к сбою печати.

Не используйте блока питания в небольшом ограниченном пространстве и \bigcirc е накрывайте его тканью. Несоблюдение этого указания может привести к перегреву блока питания и ухудшению его характеристик.

При использовании данного изделия

- Не становитесь на изделие, не ставьте на него тяжелых предметов и не устанавливайте го на неустойчивую опору, например, на шаткий стол, или на наклонную поверхность
- В противном случае изделие может упасть и привести к травме Для собственной безопасности отключайте изделие от розетки после его \mathbb{N} использования.

Перед очисткой отключайте блок питания от розетки. 0

Не используйте влажную ткань или такие растворители, как спирт \odot разбавитель или бензи́н.

 \bigcirc Не блокируйте и не вставляйте посторонние предметы в гнездо оставляемого блок питания или выходное отверстие ленты.

В соответствии с требованиями к оезопасности радиочастотно с излучения люди должны находиться не ближе 22 см от антенны изделия

Прочее

- Диск, входящий в комплект поставки, является диском DVD-ROM и содержит анные для компьютеров. Не пытайтесь воспроизводить его в проигрывател дисков DVD. В противном случае может выводиться очень громкий звук,
- представляющий опасность как для слуха, так и для звукового оборудования Избегайте продолжительного использования, поскольку это может
- Избегайте продолжительно привести к усталости глаз.

При обращении с картриджами ленты • Используйте только специальную ленту 🖺 LC.

- Режущий механизм не может разрезать некоторые типы лент. Подробная информация приведена в руководстве по ленте.
- Не бросайте и не разбирайте картридж. Это может привести к повреждению. • Не вытягивайте ленту руками. Используйте только функцию прогона
- ленты. В противном случае картридж можно сломать, что приведет к евозможности его дальнейшего использования • Избегайте использования картриджа без ленты. Несоблюдение этого
- указания может привести к перегреву печатающей головки, что в свою очередь может стать причиной повреждения или неисправности

ПРИМЕЧАНИЕ

Картриджи содержат красящие ленты. При утилизации картриджей соблюдайте требования действующих норм по утилизации.

Программное обеспечение на диске DVD-ROM

Следите за тем, чтобы не поцарапать диск DVD-ROM и не подвергать его воздействию чрезмерных усилий. Не храните диск DVD-ROM в местах со слишком высокой или слишком низкой температурой.

М ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Во избежание порезов не вставляйте пальцы в

автоматический скруглитель углов.

ВНИМАНИЕ

Всегда выключайте принтер перед очисткой.

Используйте только специальные картриджи с маркировкой 🖳

Принтер

Вытирайте принтер сухой мягкой тканью.

Не используйте растворители или такие химические вещества, как бензин, разбавитель или спирт. Не используйте ткань с химической пропиткой.

Печатающая головка



головку.

Закройте верхнюю крышку.

Меры предосторожности в отношении диапазона частот

Диапазон частот этого изделия составляет 2,4 ГГц. Этот диапазон частот совпадает с диапазоном частот промышленных, научных и медицинских устройств, например микроволновых печей и систем идентификации мобильных устройств (RF-ID) (лицензируемое оборудование радиостанций и нелицензируемые радиостанции нормативной пониженной мощности), применяемых в заводских производственных линиях. Перед использованием этого изделия убедитесь в отсутствии поблизости оборудования радиостанций для идентификации мобильных устройств или радиостанций нормативной пониженной мощности. Если данное изделие создает электромагнитные помехи оборудованию радиостанции, применяемой для идентификации мобильных устройств, немедленно прекратите его эксплуатацию и генерацию электромагнитного поля Обратитесь в местный центр поддержки пользователей Epson, если это изделие создает электромагнитные помехи специальной радиостанции низкой мощности, используемой для идентификации мобильных устройств, либо вызывает аналогичные затруднения.

Меры предосторожности при международных поездках

Беспроводные устройства разрабатываются в соответствии с ограничениями на канал и частоту страны, для эксплуатации в которой они предназначены. Данное изделие соответствуют характеристикам требуемым в стране, где он приобретен. Если это изделие эксплуатируется за пределами страны сбыта, то обратитесь в местный центр поддержки пользователей Epson за дополнительными сведениями.

Замечания по безопасности при использовании беспроводной ЛВС

(Важная информация по правам потребителя (обеспечение конфиденциальности)) Преимущество беспроводной ЛВС по сравнению с проводной ЛВС состоит в том, что благодаря обмену данными с использованием радиосигналов вы можете легко подключаться к сети, если находитесь в пределах распространения радиосигналов. Недостаток состоит в том, что в определенной области электромагнитные сигналы могут проходить через препятствия, например, через стены. Поэтому, если не реализовать ряд мер обеспечения безопасности, могут возникать следующие проблемы Передаваемые данные могут перехватываться

Третья сторона может несанкционированно принимать данные при беспроводной передаче и извлекать из них личную информацию (например, идентификационные номера, пароли, номера кредитных карт) либо перехватывать содержание личных сообщений электронной почты

Несанкционированный доступ к сети

Третья сторона может получить несанкционированный доступ к частной или корпоративной сети и осуществлять следующие действия:

 извлекать личные данные и другую секретную информацию (утечка информации); выдавать себя за другого пользователя и передавать фальшивые данные (маскировка под законного пользователя);

- заменять содержание перехваченных данных и передавать их далее (фальсификация); внедрять компьютерные вирусы, способные привести к потере данных и сбоям системь (нанесение ущерба).

Изначальная возможность возникновения подобных проблем в связи с настройками безопасности беспроводной ЛВС и использованием изделия уменьшена, поскольку плата беспроводной ЛВС и точка доступа имеют средства защиты для решения этих проблем. Мы рекомендуем использовать это изделие после выполнения настройки параметров безопасности по вашему усмотрению, полностью осознавая свою ответственность, а также отдавая себе полный отчет в тех последствиях, которые могут иметь место, если вы не настроите параметры безопасности. Компания Epson не несет ответственности за любую утечку данных или информации во время передачи данных по беспроводной ЛВС

Прочие предостережения

Будьте осторожны, не порежьте пальцы при отрезании этикетки ножницами

• Не прикрепляйте этикетки на людей, животных, общественные здания и сооружения или имущество посторонних людей.

2. Снимите картридж, нажав на ушки с обеих сторон.

Ушки

Автоматический скруглитель углов

Технические характеристики

Около 1080 г

24 мм, 36 мм

AST1527Z1-1

Seiko Epson Corp.

кабель питания)

41 Вт

Операционная система Windows, Mac OS X, iOS, Android

Указания по использованию принтера приведены на

15 В пост. тока, 2,7 А

Windows: Около 300 МБ,

XGA (1024 x 768), High Color или лучше

проводная ЛВС (10/100BASE-TX),

беспроводная ЛВС (IEEE 802.11b/g/n)

Mac OS X: Около 40 МБ

Дисковод DVD-ROM

USB 2.0 Full-speed,

USB 2.0 Full-speed,

6 мм, 9 мм, 12 мм, 18 мм,

Примерно 123 (Ш) х 153 (Г) х 139 (В) (мм)

проводная ЛВС (10/100BASE-TX),

беспроводная ЛВС (IEEE 802.11b/g/n)

100-240 В перем. тока, 0,9 А, 50-60

Гц (только специальный блок и

3. Установите новый картридж в принтер.

4. Закройте верхнюю крышку.

В этом разделе описаны все процедуры, начиная с настройки принтера и закачивая наклейкой этикетки. Использование принтера и закачивая наклеикой этикетки. Описания подключения к компьютеру и других процедур приведены для операционной системы Windows. При использовании операционной системы Mac OS X см. документ «Label Editor Lite for Macintosh User's Guide».

🕂 ВНИМАНИЕ

Не подключайте соединительные кабели к принтеру, пока не будет предложено это сделать.



режущего механизма может приводить к износу и затуплению ножа. Обратитесь в центр поддержки пользователей EPSON.

Функция Частичного обреза работает неправильно.

- Выбрана настройка принтера «Подрезать» или «Не отрезать»? Проверьте настройки
- Нож режущего механизма изношен? Продолжительное использование режущего механизма может приводить к износу и затуплению ножа. Обратитесь в центр поддержки пользователей EPSON.

Скруглитель углов не выполняет отрезание правильно.

- Принтер выполняет печать? Скруглитель углов не работает во время печати.
- Этикетка правильно вставлена в отверстие для вставки ленты скруглителя углов? Вставьте этикетку в отверстие в соответствии с указаниями.
- Принтер засорен обрезками ленты? Снимите крышку скруглителя углов и удалите обрезки ленты.
- Используется лента шириной 6 мм? Скруглитель углов не работает с лентой шириной 6 мм.
- Нож режущего механизма изношен? Продолжительное использование режущего механизма может приводить к износу и затуплению ножа. Обратитесь в центр поддержки пользователей EPSON.

Если выбран способ отрезания «Подрезать», при последовательной печати нескольких этикеток отрезается только поверхность этикеток, что облегчает отделение этикеток от защитной бумаги. Подробное описание процедур приведено в «Руководство по эксплуатации Label Editor». 🖅 Руководство по эксплуатации Label Editor

входит в комплект поставки принтера.

Каталог поставляемых материалов

Операции печати выполняются с помощью

Подробное описание процедур приведено в

«Руководство по эксплуатации Label Editor».

Руководство по эксплуатации Label Editor

компьютера, подключенного к принтеру.

2. Печать этикетки

Для скругления углов этикеток можно использовать скруглитель углов.

1. Вставьте ленту в отверстие для ленты в соответствии с указаниями. Лента обрезается с формирование скругленных углов.

Скругление углов этикеток

равно не загорается, обратитесь по месту покупки или в центр поддержки пользователей Epson.

Принтер не выполняет печать при запуске операции печати.

- Если на экране компьютера отображается сообщение, прочитайте содержащуюся в сообщении информацию.
- Убедитесь, что соединительные кабели подключены правильно, картридж установлен правильно и крышка закрыта правильно.
- Выбран ли принтер, который будет использоваться? Печать не будет выполняться правильно, если выбран другой принтер.
- Компьютер был перезагружен после установки драйвера принтера? Драйвер принтера не может быть установлен правильно, если компьютер не был перезагружен. Переустановите драйвер принтера.

Текст печатается неправильно.

- Убедитесь, что картридж установлен правильно.
- Печать с минимальной скоростью. Измените настройки в окне настроек принтера в драйвере принтера.

На напечатанных этикетках видны линии.

Печатающая головка загрязнена. Очистите печатающую головку.